

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 43 (1925)  
**Heft:** 230

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 3. Oktober  
1925

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 3 octobre  
1925

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen**

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

**Suppléments**

Communications et documents • Rapports économiques

**Supplementi**

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 230

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10.30, halbjährlich Fr. 5.30, vierteljährlich  
Fr. 3.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgeschnittene Kolonelleze (Ausland 65 Cts.)

N<sup>o</sup> 230

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre  
Fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publicitas  
S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. — Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. —  
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. — Bilanzen von  
Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

**Mitteilungen — Communiqués.**

Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours de change.

**Wirtschaftsberichte Nr. 32 — Rapports économiques N<sup>o</sup> 32  
Rapporti economici N<sup>o</sup> 32**

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Konkurse — Faillites — Fallimenti**

**Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites**

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefördert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafrollen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Strafrollen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bewohnen.

**Dichiarazioni di fallimento**

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio del fallimento entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificarono i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Holzlienen-Zürich (2527<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Firma Theo, Beyer, Handel in Automobilen und deren Zubehör, Kräbühlstrasse 57, in Zürich 7 (Inh. Theo Philipp Marius Beyer, geb. 1902).

Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1925.

Summarisches Verfahren, Art. 231 S. 1 K. G.

Eingabefrist: Bis 10. Oktober 1925.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (2650)

Gemeinschuldner: Hegner, Hans, Vitals sel., von Lachen (Schwyz), Schreibmaschinenbandlung, Neu-Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1925.

Datum der Bewilligung des summarischen Verfahrens: 1. Oktober 1925.

Eingabefrist: Bis 21. Oktober 1925.

Kt. Aargau Konkursamt Brugg (2663)

Gemeinschuldner: Baur, Heinrich, Giesserei, in Brugg, vorm. Finsterwald, Gebhard & Cie., Brugg.

Datum der Konkurseröffnung: 25. September 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 12. Oktober 1925, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Bahnhof, Brugg.

Eingabefrist: Bis 3. November 1925.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2662)

Fallimento: Ditta Giacomo H. Horowicz, da Lotz (Polonia), domiciliato in Lugano (sigari, sigarette e tabacchi).

Decreto d'apertura: 28 agosto 1925.

Decreto procedura sommaria (art. 231): 16 settembre 1925 della Pretura di Lugano-Città.

Termine per la notifica dei crediti: Fino al 23 ottobre 1925.

Ct. de Vaud Arrondissement de Rolle (2670)

Failli: S. A. des Etablissements P. Roch, Rolle.

Date du prononcé: 12 septembre 1925.

Première assemblée des créanciers: 10 octobre 1925, à 2 heures de l'après-midi, à la salle du tribunal, à Rolle.

Délai pour les productions: 2 novembre 1925.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249. 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force; s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Biel (2651/2)

Gemeinschuldner:

1. Liechti frères, Uhrenfabrik, Pianostrasse 57, Biel-Madretsch.

2. Tirelières Automatique S. A., Eigenheimstrasse 2, Biel-Madretsch.

Anfechtungsfrist: 13. Oktober 1925.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (2664)

Failli: Buhler, Paul, boucher, à Tramelan.

Délai pour intenter action en opposition: 13 octobre 1925.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (2665)

(Offre de cession de prétenction selon art. 260 L. P.)

Conformément à l'art. 50 de l'ordonnance fédérale sur l'administration des offices de faillite du 13 juillet 1911, il est porté à la connaissance des créanciers de la faillite de Buhler, Paul, boucher, à Tramelan, que par production tardive du 26 septembre 1925 l'épouse du failli, Dame Elise Buhler née Bangarter, revendique comme étant sa propriété les objets mobiliers qui se trouvent dans l'appartement des époux; que la masse comme telle, en contestera pas la dite revendication, parce que celle-ci apparaît comme fondée et parce qu'elle redoute les frais d'un procès douteux; que par contre elle offre aux intéressés, cession de la prétenction en question et leur assigne à cet effet un délai de 10 jours pour présenter leur demande selon l'art. 260 L. P.; que la revendication et les pièces à l'appui sont déposées à notre bureau où elles peuvent être consultées.

Courtelary, le 3 octobre 1925.

L'administrateur de la faillite: H. Blanc.

Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (2675)

Gemeinschuldner: Fischer, Otto, Schuhmacher, Vordertal.

Aufzuge- und Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes und des Inventars: Innert 10 Tagen.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (2676)

Failli: Veuv Masi-Weber, Emilie, mercerie, à Fribourg.

Date de la clôture: 30 septembre 1925.

Kt. Solothurn Konkursamt Balsthal (2667)

Im Konkurse des Marti, Hermann, Antons sel., von Bettlach, Scheblenmacher, in Herbetswil, Teilhaber der Firma Marti & Wirz, Schalenfabrik, in Solothurn, sind der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht aufgelegt.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich abhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet wird. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert der gleichen Frist bei der kantonalen Aufsichtsbehörde einzureichen.

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (2666)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Radrennbahn Basel-Birsfelden.

Aufzugefrist: Vom 3. Oktober 1925 an beim obgenannten Konkursamt. Anfechtungsfrist: Innert zehn Tagen, also bis und mit dem 13. Oktober 1925.

Während der gleichen Frist sind allfällige Abtretungsbegehren gemäss Sch. K. G. Art. 260 bei Vermeidung des Ausschlusses zu stellen.

**Kt. Basel-Land Konkursamt Liestal (2653)**

Gemeinschuldner: Glaser-Deicher, Franz, Nähmaschinen- und Stoffhandlung, in Liestal.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen, vom 3. Oktober 1925 an gerechnet.

Gleichzeitig liegt das Inventar mit Kompetenzausscheidung und das Verzeichnis der Eigentumsansprüche mit den Verfügungen der Konkursverwaltung zur Einsicht auf. Beschwerden gegen die Kompetenzausscheidung sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde, Begehren um Abtretung gemäss Sch. K. G. 260 beim Konkursamt einzureichen.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2654)**

Gemeinschuldnerin: Knobel & Co., Kommanditgesellschaft, Fabrik mechanischer und elektrischer Apparate, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Aarau.

Anfechtungsfrist: Bis 13. Oktober 1925.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée (tant par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (2655)**

Gemeinschuldner: Hofstetter, Albert, geb. 1882, von Mettmatten, gewesener Gemüsehändler, in Zürich 4, Anwandstrasse Nr. 34.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 22. September 1925.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 26. September 1925 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 13. Oktober 1925.

**Kt. Bern Konkursamt Burgdorf (2677)**

Das am 13. Juli 1925 über Teuscher, Friedrich, gew. Wirt, in Aeffligen, eröffnete Konkursverfahren ist mangels freier Aktiven eingestellt worden und wird geschlossen, falls nicht ein Gläubiger binnen zehn Tagen dessen Durchführung verlangt und für die Kosten einen Barvorschuss von Fr. 400 leistet.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2678)**

Faillite: Caisse Coopérative de Primes et de Prêts (Genossenschaftliche Prämien- und Darlehenskasse), société coopérative, Rue Thalberg 2, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 1<sup>er</sup> septembre 1925.

Date de la suspension par décision au juge de la faillite: 29 septembre 1925 suite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 13 octobre 1925.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Luzern Konkursamt Ruswil (2657)**

Gemeinschuldner: Gebrüder Carl & Alois Estermann, Mechaniker, Ruswil.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 14. Oktober 1925.

**Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz (2658)**

Gemeinschuldner: Weber, Carl, Bäckermeister, früher Davos-Platz.

Auflagefrist: Ab 3. Oktober 1925.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. Oktober 1925.

**Kt. Graubünden Vize-Konkursamt Oberengadin in Zuoz (2659)**

Die Verteilungsliste und die Schlussrechnung im Konkurs über Lanfranchi, Arnoldo, Kolonialwaren, früher in St. Moritz, liegt hierorts während 10 Tagen seit der Ausschreibung im Schweiz. Handelsamtsblatt zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère à Bulle (2660)**

Failli: Ruffieux, Alfred, ci-devant entrepreneur, à Broc.

Date de la clôture: 1<sup>er</sup> octobre 1925.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2661)**

Gemeinschuldner: Lang, Adolf, chemische Fabrik, Hohlgasse, Aarau.

Datum des Schlusses: 23. September 1925.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2679)**

Failli: Mathys, Fernand, droguiste, Rue Saint-Joseph 29, Carouge.

Date de la clôture: 25 septembre 1925.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**

(B.-G. 195, 196 und 317.)

(L. P. 195, 196 et 317.)

**Kt. Bern Konkursamt Biel (2656)**

Gemeinschuldnerin: Gemeinnützige Baugenossenschaft Walddeck, in Biel-Madretsch.

Datum des Widerrufs: 26. September 1925, infolge Rückzuges der Forderungsanmeldungen.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 4 (2668)**

Die auf Samstag, den 3. Oktober 1925, vormittags 10 Uhr, im Magazin an der Kernstrasse 2 angeordnete Steigerung findet zufolge Abstellung nicht statt.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de Romont (2523<sup>1/4</sup>)**

Vente juridique d'une usine.

L'office des faillites de Romont exposera en vente en mises publiques mardi 6 octobre 1925, à 14 heures, à la salle du tribunal de dite ville, les immeubles appartenant à la masse en faillite de Pernet, Marius, et comprenant: Usine en gare de Romont, autrefois scierie, actuellement exploitée comme fabrique de porcelaine-verrerie. Vastes bâtiments, grands dépôts, ateliers mécaniques, immenses places autour des bâtiments. Une voie industrielle normale relie l'usine à la gare de Romont.

Conviendrait tout spécialement pour papeterie.

Visite et conditions à l'office de Romont.

Première enchère au prix d'estimation de fr. 92,000.

**Vente d'immeubles et commerce de fer ensemble ou séparément.**

L'office des faillites de Romont exposera en vente en mises publiques mardi 6 octobre 1925, à 14 heures, à la salle du tribunal de dite ville, les immeubles appartenant à la masse en faillite de Pernet, Marius, à Romont, sis à la Grand'Rue et comprenant maison d'habitation, de 4 logements, grand magasin de fer, avec dépendances, gros fer et garage-dépôt, le tout au prix de l'estimation officielle de fr. 140,000. Convient à n'importe quel genre de commerce.

Le même jour, à la même heure et au même local, il sera exposé en vente, en bloc, les marchandises garnissant les immeubles exploités comme magasin de fer en gros, détail, quincaillerie, charbons, le tout au prix de taxe de fr. 160,366.90.

La vente du bloc, soit des immeubles et du commerce de fer, sur un prix officiel de fr. 300,366.90 est réservée.

Visites et conditions s'adresser à M. Pfulg, gérant, et à l'office.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (2680)**

**I. Steigerung**

Gemeinschuldnerin: Eisenegger & Büchi, Kollektivgesellschaft, Schifflihofabrik und Fergerei, Klosterweg, Wil.

Ganttag: Donnerstag, den 5. November 1925, nachmittags 2 Uhr.

Gantlokal: Wirtschaft zum «Wilden Mann», in Wil.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 20. bis 29. Oktober 1925.

Grundpfand: Stickergebäude Nr. 890 mit Wohnung am Klosterweg in Wil, asssekuriert für Fr. 35,000, mit 623 m<sup>2</sup> Hofstatt, Hofraum und Garten. Schätzungssumme und Zuschlagspreis: Fr. 37,500.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. und Art. 71 ff. K. V., sowie auf Art. 130 V. Z. G. verwiesen.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingangsfrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einzuberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Moratoria pei concordato e invito al creditori d'insinuare i loro crediti**

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (2641<sup>1/2</sup>)**

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Tobler & Neumann, Möbel- fabrik und Telephonzellenbau «Antiphon», Hofackerstrasse 17, in Zürich 7.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich: 28. September 1925.

Sachwalter: W. Badertscher, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 73, Zürich 1.

Eingangsfrist: Bis Dienstag, den 20. Oktober 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 5. November 1925, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Du Pont», Zürich 1, Beatenplatz.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 25. Oktober 1925 an im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 73 (Haus Capitol), in Zürich 1.

**Ct. del Ticino Distretto di Mendrisio (2672/3)**

Debitori: Coniugi Turba, Maria, nata Poma, moglie di Carlo Turba, da Valbiona, a Mendrisio, coltelleria e sementi, assuntoria dell' attivo e passivo della ditta Carlo Turba, e proprio marito Turba, Carlo, fu Carlo, in Mendrisio.

Data del decreto: 30 settembre 1925 emanato dal Pretore di Mendrisio.

Termine per la notifica dei crediti: 3 novembre 1925, colla comminatoria che in caso di omissione non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni per il concordato.

Adunanza dei creditori: Il 20 novembre 1925, alle ore 9½ ant., nell' Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Mendrisio.

Gli atti relativi al concordato potranno essere esaminati presso l'ufficio suddetto a partire dal 10 novembre 1925.

Mendrisio, 30 settembre 1925.

Il commissario per il concordato: Av. G. Catenazzi.

Debitor: Bienz, Giulio, Balcrna.

Data del decreto: 30 settembre 1925 emanato dal Pretore di Mendrisio.

Termine per la notifica dei crediti: 3 novembre 1925, colla comminatoria che in caso di omissione non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni per il concordato.

Adunanza dei creditori: Il 19 novembre 1925, alle ore 9½ ant., nell' Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Mendrisio.

Gli atti relativi al concordato potranno essere esaminati presso l'ufficio suddetto a partire dal 9 novembre 1925.

Mendrisio, 30 settembre 1925.

Il commissario per il concordato: Av. G. Catenazzi.

**Ct. de Vaud District de Rolle (2671)**

Débitour: Grosjean, Henri, mécanicien, à Rolle.

Date du jugement accordant le sursis par le président du tribunal de Rolle: 28 septembre 1925.

Commissaire au sursis: H. Dupont, préposé aux faillites de Rolle.

Délai pour les productions: 20 jours échéant le 23 octobre 1925.

Assemblée des créanciers: Samedi 14 novembre 1925, à 15 heures, au Château à Rolle.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 4 novembre 1925 au bureau du commissaire à Rolle.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

## Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Glarus** *Zivilgericht des Kantons Glarus* (2669)

Schuldnerin: Frau Spörndli-Graf, S. Modes, Glarus.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 8. Oktober 1925, vormittags 8½ Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Glarus, in Glarus.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Aarau* (2681)

Schuldner: Kaiser, Rudolf, Baumeister, in Buchs.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 21. Oktober 1925, vormittags 11 Uhr, im Bezirksgerichtssaale in Aarau.

## Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Bern** *Konkurskreis Burgdorf* (2682)

Der von der Firma Berner chemisch-technische Fabrik Dr. Bärlocher, in Burgdorf, mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag ist durch rechtskräftig gewordenen richterlichen Entscheid vom 17. September 1925 bestätigt worden.

Burgdorf, den 29. September 1925.

Der Sachwalter: Häusermann, Betreibungsbeamter.

**Ct. de Vaud** *District de Lausanne* (2683)

En son audience du 28 septembre 1925, le vice-président du tribunal civil du district de Lausanne a homologué le concordat conclu entre Dame Sugnet, Bertbe, à Lausanne, et ses créanciers.

Lausanne, le 30 septembre 1925.

Le commissaire au sursis: E. Cavin.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Uhrensteine. — 1925. 28. September. Inhaber der Firma Gustav Manke, in Basel, ist Gustav Manke-Bressler, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (Baden). Die Firma erteilt Prokura an Ernst Georg Fausch-Gutzwiller, von Mändorf (Zürich), in Basel. Fabrikation und Handel in Uhrensteinen. Brandgasse 4.

Seide und Textilmaterialien, Fabrikation von Halbfabrikaten. — 28. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma E. Frey & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1917, Seite 946 und dortige Verweisungen), Handel in Seide und Textilmaterialien, Fabrikation von Halbfabrikaten, erteilt Prokura an Paul Holliger-Belart, von Oberentfelden (Aargau), in Allschwil (Basel-Land).

28. September. Unter der Firma Omnium Industriel et Commercial hat sich eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel konstituiert. Die Statuten datieren vom 4. September 1925. Der Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an industriellen, technischen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen aller Art sowie alle mit denselben direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Dauer des Unternehmens ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt fünfhunderttausend Franken (Fr. 500.000), eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Einladung zu den Generalversammlungen erfolgt durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, welche Namen und Adresse bei der Verwaltung der Gesellschaft anmelden. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er besteht aus einem Mitgliede, welches die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Als Verwaltungsratsmitglied wird gewählt: Dr. jur. Alfred von Morlot, Fürsprecher, von Bern, in Basel. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 77.

28. September. Unter der Firma Société Anonyme Auxiliaire pour le Commerce et l'Industrie hat sich eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Basel, konstituiert. Die Statuten datieren vom 4. September 1925. Der Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an industriellen, technischen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen aller Art, sowie alle mit denselben direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Dauer des Unternehmens ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt fünfhunderttausend Franken (500.000 Franken), eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Einladung zu den Generalversammlungen erfolgt durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, welche Namen und Adresse bei der Verwaltung der Gesellschaft anmelden. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er besteht aus einem Mitgliede, welches die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Als Verwaltungsratsmitglied wird gewählt: Dr. jur. Max Staehelin, Direktor, von und in Basel. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 77.

Camionnage, Spedition, Sauerstofflager. — 29. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gisin & Neidecker, in Basel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 17. August 1920, Seite 1579), Camionnage, Speditionsgeschäft, Sauerstofflager, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Solothurnerstrasse 29.

Annoucenexpedition, Agenturen und Verwaltungen. — 29. September. Die Firma C. Neidecker, in Basel (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1917, Seite 1742 und dortige Verweisungen), Annoucenexpedition, Agenturen und Verwaltungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Solothurnerstrasse 29.

Kolonialwaren, technische und chemische Produkte usw., Eierhandel. — 29. September. Die Firma Abt-Türler, in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 19. September 1924, Seite 1557 und dortige Verweisungen), Agentur und Kommission, Import und Export in Kolonialwaren, technischen und chemischen Produkten sowie interkontinentaler Eierhandel, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Freiestrasse 103.

29. September. Inhaber der Firma Hans Biedert, Cigarren, in Basel, ist Hans Biedert-Glockner, von und in Basel. Die Firma erteilt Prokura an Anna Biedert geb. Glockner, von und in Basel. Handel in Zigarren, Tabaken und Zigaretten en gros und en détail. Greifengasse 1 (zum Waldeck).

29. September. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Herrenwäschefabrik A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 6. Mai 1924, Seite 760), Betrieb einer Herrenwäsche- und Kragenfabrik, ist

Moise Bollack ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Charles Bollack-Hauser, Kaufmann, von und in Basel, welcher für die Gesellschaft die Einzelunterschrift führt. Die Prokuraunterschrift von Charles Bollack-Hauser ist erloschen. Die Firma erteilt nunmehr Einzelprokura an Albert Bollack-Blum, von und in Basel, so dass dieser die Gesellschaft durch seine Einzelunterschrift verpflichtet; dessen bisherige Kollektivprokuraunterschrift ist damit erloschen.

Agentur, Kommission, Versicherungen. — 30. September. Die Firma A. C. Hosch, in Basel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 29. Dezember 1922, Seite 2410 und dortige Verweisungen), Agenturen und Kommission, Allgemeines Versicherungsbureau, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hosch & Eckenstein», in Basel.

Versicherungen. — 30. September. Alfred Charles Hosch, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Alice geh. Georg in Gütergemeinschaft lebend, und Paul Robert Eckenstein-Hermann, von und in Basel, haben unter der Firma Hosch & Eckenstein, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1925 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. C. Hosch», in Basel, übernimmt. Generalagentur der Schweizerischen Nationalversicherungsgesellschaft Basel. Allgemeines Versicherungsbureau. Gerbergasse 18.

Woll- und Baumwollgewebe, Konfektion. — 30. September. Die Firma S. Bloch Nachf. v. A. Bloch-Hauser Magazine zum Fuchs, in Basel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 5. September 1918, Seite 1422), Handel in Woll- und Baumwollgeweben, sowie Konfektion en gros und en détail, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Lederwarenfabrikation. — 30. September. Die Firma «Gustav Winter Sohn», in Lörrach (Baden) (Einzelfirma: Inhaber: Otto Winter-Liesch, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach, eingetragen im Handelsregister des Badischen Amtsgerichts in Lörrach), bat am 15. August 1925 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Gustav Winter Sohn, Lörrach, Filiale Basel. Ausser dem Firmainhaber Otto Winter-Liesch ist zur Vertretung der Zweigniederlassung und zwar mit Beschränkung auf diese allein befugt der Prokuratrag: Alpbons Germer-Gschwind, von und in Basel. Lederwarenfabrikation. Hebelstrasse 80.

Acquisition, Zeitungsvertrieb, Agenturen. — 30. September. Die Firma Heinrich Lüdin, in Basel (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1924, Seite 1694), Acquisition, Zeitungsvertrieb und Agenturen, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Elektrische Installationen. — 30. September. Inhaber der Firma Karl Lauber, in Basel, ist Karl Lauber-Bernhard, von und in Basel. Elektrische Installationen. St. Johanns-Vorstadt 67.

30. September. Die Genossenschaft unter der Firma Verband Schweizerischer Eisenbahn- & Dampfschiffangestellter (V. S. E. A.), in Basel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 25. Mai 1925, Seite 908), Verwaltung des Besitzstandes des V. S. E. A. und der auf Grund der Art. 40 und 42 der Statuten bestehenden besonderen Wohlfahrtseinrichtungen, bat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Neubadstrasse 126.

Einrichtungen und Apparate für Hotel- und Industriebetriebe. — 30. September. Die Firma Otto Ebner, in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 19. Mai 1921, Seite 1008 und dortige Verweisungen), Handel in versilberten Metallwaren, hat ihren Sitz nach Riehen, Hohlweg 7, verlegt und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Einrichtungen und Apparate für Hotel- und Industriebetriebe.

Patentanwälte und technisches Bureau. — 30. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Dr. Forrer & Hug, in Basel (S. H. A. B. Nr. 222 vom 4. September 1908, Seite 1549 und dortige Verweisungen), Patentanwalt und technisches Bureau, ist infolge Todes der beiden Gesellschafter Dr. phil. Carl Forrer und Albert Hug und nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

30. September. Unter dem Namen Unterstützungsfonds der Firma E. Frey & Co., ist mit Sitz in Basel, eine Stiftung errichtet worden, welche den Zweck hat, Wohlfahrtseinrichtungen zugunsten des Personals der Firma E. Frey & Co., in Basel, oder deren Rechtsnachfolger, zu fördern, dem Personal, insbesondere langjährigen und verdienten Angestellten, Arbeitern und Arbeiterinnen oder deren Hinterbliebenen und Angehörigen, Zuwendungen zu machen. Die Stiftungsurkunde datiert vom 16. September 1925. Der erste Stiftungsrat besteht aus den derzeitigen Inhabern der Firma E. Frey & Co., Kollektivgesellschaft, nämlich: Eduard Frey-Meminger und Carl Frey-Tröndle, Kaufleuten, von und in Basel, von welchen jeder die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Stiftung führt. Geschäftslokal: Malzgasse 2.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

1925. 29 settembre. La società anonima Saponificio Locarno S. A. (Seifenfabrik Locarno A. G.) (Savonnerie Locarno S. A.), con sede in Locarno, fabbricazione e la vendita di saponi, candele steariche, candele di cera, e materie prime affini (F. u. s. di c. del 6 agosto 1918, n° 185, pag. 1270; del 3 novembre 1917, n° 258, pag. 1743 e precedenti), nella sua assemblea ordinaria del 19 settembre 1925, ha riveduto i propri statuti ed apportato le seguenti modificazioni: l'art. 4 al. 2 è del seguente tenore: l'art. 4 al. 2: «Le azioni sono al portatore, hanno un valore nominale di Fr. 200 e recano i n° 1-625; le stesse sono firmate dal presidente e dal direttore della società.» L'art. 13 al. 1 è modificato come segue, mantenuto il resto invariato: «Art. 13. Il consiglio di amministrazione si compone di 3 a 5 membri i quali restano in carica tre anni e sono rieleggibili.» Attualmente il consiglio di amministrazione è composto di tre membri. L'art. 21 è sostituito dal seguente: «Art. 21. L'organo obbligatorio di pubblicazione è il Foglio Ufficiale del Cantone Ticino.» La firma collettiva Giuseppe Rossi, già presidente, è radiata per avvenuto decesso. Attuale presidente del consiglio di amministrazione è Alberto Vigizzi, fu Pietro, avvocato, da Solduno, ed ivi domiciliato che firma per la società collettivamente col vice-presidente.

## Distretto di Mendrisio

Cava di pietre da costruzione, fabbrica di calce idraulica. — 29 settembre. La società in nome collettivo Eredi fu Raimondo Brenni, esercizio di una cava di pietre da costruzione ed annessa fabbrica di calce idraulica, in Mendrisio (F. u. s. di c. n° 257 dell'11 ottobre 1912, pag. 1792), è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ditta è cancellata.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aubonne

1925. 25 septembre. Dans son assemblée générale du 20 mai 1925, la Caisse d'Épargne d'Aubonne, société coopérative dont le siège est à Aubonne, fondée antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883 (F. o. s. di c. n° 71 du 9 juin 1888 et n° 237 du 3 octobre 1919), a composé son comité comme suit: Président: Jules, feu Jacques-Louis Cart, de Cully, boursier communal; vice-président: Paul, fils de Paul-Auguste Dubois, de Travers, directeur du collège; secrétaire: Edouard, fils de feu Jacob Grossen, de Frutigen (Berne),

administrateur postal; tous domiciliés à Aubonne; membres: Olivier, fils de William Chomton, négociant, et Jules, fils de Jules Delapierre, agriculteur; les deux d'Aubonne, y domiciliés. En conséquence n'ont plus la signature sociale: Daniel Bartré et Paul Dubois. Ernest Bujard, Emile Jaquinet, Louis Vallon et Daniel Bartré, à Aubonne, ne font plus partie du comité.

28 septembre. La Caisse Raiffeisen de Bière, société coopérative, dont le siège est à Bière (F. o. s. du c. n° 132 du 9 juin 1914 et n° 138 du 2 juin 1921), fait inscrire que dans son assemblée générale du 30 novembre 1922 Constant, fils de Constant Burnier, agriculteur, de Bière, y domicilié, a été nommé membre du comité de direction et remplace Oscar Mange, à Bière, démissionnaire; il n'y a pas d'autre modification au comité en charge dès le 28 mai 1921, date de l'inscription.

#### Bureau de Nyon

Epicerie, mercerie, tabacs et cigares. — 29 septembre. La raison David Luyet, à Begnins, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 12 mai 1924, page 792), est radiée ensuite de remise de commerce.

#### Bureau d'Oron

Epicerie, primeurs, tabacs, etc., vaisselle, verrerie, papeterie, mercerie. — 29 septembre. Le chef de la maison Georges-Oscar Robert, à Oron-la-Ville, est Georges-Oscar, fils de Louis-Numa Robert, du Locle, de la Chau-de-Fonds et la Ferrière, domicilié à Oron-la-Ville. Epicerie, primeurs, tabacs et cigares, vaisselle, verrerie, papeterie, mercerie.

#### Bureau de Vevey

Café. — 29 septembre. Le chef de la raison U. Zaninetta, à Glion, Les Planches, exploitation du Café de la Dent de Jaman (F. o. s. du c. du 31 janvier 1916, n° 25, page 152), fait inscrire ce qui suit: Il a transféré son siège et son domicile personnel à Territet-Les Planches. Il exploite actuellement le Café Mounoud à Territet, Route de Chillon.

Fromages: alimentation. — 29 septembre. Le chef de la raison Henri Berger, à Vevey, est Henri-Alfred, fils de Jean Berger, de Nefenbach (Zurich), domicilié à Vevey. Commerce de fromages, gros et détail; alimentation. Bureau: Rue Aimé Steinlen; caves: Rue de l'Ancien Port.

#### Bidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte September 1925.

Première quinzaine de septembre 1925 — Prima quindicina di settembre 1925

#### I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
37937—38014

- Nr. 37937. 31. August 1925, 14 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Apparat zur Ungeziefervertilgung. — Sanitätsgeschäft M. Schaefer A. G., Bern (Schweiz).
- Nr. 37938. 31. August 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Verpackungen für Lebensmittel; Etiketten. — Elikann & Baer, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: Wilhelm Althoff, Basel.
- Nr. 37939. 1. September 1925, 11 Uhr. — Versiegelt. — 233 Muster. — Stickerien. — Eisenhut & Co., Gais (Schweiz).
- Nr. 37940. 1. September 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 783 Muster. — Stickerien. — Neuburger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37941. 1. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Holzschleifmaschine. — Albert Rihs, Aefligen (Schweiz).
- Nr. 37942. 26. August 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Telefonabonnenten-Verzeichnisse. — Heinrich Mittelberger, Ulm (Deutschland). Vertreter: E. Krebsler, Zürich.
- Nr. 37943. 28. August 1925, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Futterhäuschen für Geflügel. — Rudolf Wieland, Kempten (Schweiz). Vertreter: J. Walther, Zürich.
- Nr. 37944. 31. August 1925, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Künstlicher Zahn. — International Dental Works Limited, Wien (Oesterreich). Vertreter: Imer & de Wursterberger ci-devant E. Imcr-Schneider, Genf. — «Priorität: Oesterreich, 18. Juni 1925.»
- Nr. 37945. 2. September 1925, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stauungsbinde. — Charles Reinert, Bern (Schweiz).
- Nr. 37946. 2. September 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 392 Muster. — Stickerien. — Honegger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37947. 3. September 1925, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre-pendentif. — Jacques Gréver, Fabrique La Rochette, La Chau-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Schlée, La Chau-de-Fonds.
- Nr. 37948. 3. septembre 1925, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support avec pieds pour cadran montre-boule. — Lamarche Frères, La Chau-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Schlée, La Chau-de-Fonds.
- Nr. 37949. 3. September 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Automatische Mäuse- und Rattenfalle. — Alb. Schlüter, Luzern (Schweiz).
- Nr. 37950. 3. September 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bodenreiniger. — Alb. Schlüter, Luzern (Schweiz).
- Nr. 37951. 3. September 1925, 13 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Kinderlätzchen. — Elisabetha Funke, Zürich (Schweiz).
- Nr. 37952. 3. septembre 1925, 19 h. — Cacheté. — 15 modèles. — Boîtes de montres décorées; cadran décoré. — Société anonyme Mido, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 37953. 3. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 152 Muster. — Maschinenstickereien. — Textor A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37954. 3. septembre 1925, 13 1/2 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — Les Fils de J. Bréguet-Bréting, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 37955. 3. septembre 1925, 13 1/2 h. — Ouvert. — 7 modèles. — Mécanismes négatifs de remontoir et de mise à l'heure de mouvements de montres; organes de ces mécanismes. — Manufacture d'Horlogerie A. Raymond S. A., Tramelan-dessus (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 37956. 4. septembre 1925, 9 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Montrependentifs décorées. — Didisheim-Goldschmidt Fils & Co., Fabrique Juvenia, La Chau-de-Fonds (Suisse).

- Nr. 37957. 4. September 1925, 15 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinder-Schaukel. — Friedrich Feuz, Schüpfen (Bern, Schweiz).
- Nr. 37958. 4. September 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ofenaufsatz. — Wilh. Ruoff, Zürich (Schweiz).
- Nr. 37959. 4. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 359 Muster. — Stickereien. — J. D. Einstein & Co. Aktiengesellschaft, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37960. 5. September 1925, 4 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Einwickelprospekte. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz).
- Nr. 37961. 5. September 1925, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bettwärmer. — Metallwarenfabrik Rehmann & Co., Biel (Schweiz).
- Nr. 37962. 5. septembre 1925, 17 h. — Ouvert. — 13 modèles. — Boîtes de montres. — Société Anonyme Mido, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 37963. 2. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schmutzfänger für Fahrräder und Motorräder. — Aktiengesellschaft für chem. Produkte, Zürich (Schweiz).
- Nr. 37964. 7. September 1925, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hosen-glätter. — Anton Lang, Zürich (Schweiz).
- Nr. 37965. 7. septembre 1925, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Guerrin, Bourquin & Cie., Fabrique d'Ebauches Aurore, Villeret (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne.
- Nr. 37966. 7. September 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tierärztliches Instrument. — M. Schaefer A. G., Bern (Schweiz).
- Nr. 37967. 7. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 136 Muster. — Mechanische Stickereien. — Kriesemer & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37968. 7. septembre 1925, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil optique pour vérifier des parties de pièces d'horlogerie et d'autres instruments. — Robert Annen, St. Imier (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 37969. 8. September 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — 6mm-Selbstapparat zum Aufstecken auf das schweizerische Ordnanzgewehr; Bajonet-Verschluss zu diesem Apparat. — Karl Danthine, Bern (Schweiz).
- Nr. 37970. 8. September 1925, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Besenstielhalter. — Alfred H. Eicken-Mallard, Lausanne (Schweiz).
- Nr. 37971. 8. September 1925, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Verschlussbarer Briefbogen mit Reklamefeldern. — Wilhelm Schweizer, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Krebsler, Zürich.
- Nr. 37972. 8. September 1925, 20 Uhr. — Offen. — 383 Muster. — Stickereien und Spitzen. — Guggenheim-Fürst & Cie., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37973. 9. septembre 1925, 4 h. — Ouvert. — 9 modèles. — Calibres de montres. — Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon S. A., Fontainemelon (Suisse).
- Nr. 37974. 27 août 1925, 4 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette pour paquets de coton hydrophile. — Jean Russenberger, Genève (Suisse).
- Nr. 37975. 5. September 1925, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stielhalter. — Rudolf Heusser, jun., Sirmach (Schweiz).
- Nr. 37976. 9. September 1925, 11 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Ski-stockgriffe. — Ulrich Schär, Murgenthal (Schweiz).
- Nr. 37977. 9. September 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Verpackungen für Nahrungsmittel, Seifenpulver; Plakate und Reklame-papiere. — Elikann & Baer, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: Wilhelm Althoff, Basel.
- Nr. 37978. 9. September 1925, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrischer Ofen. — «Therma» Fabrik für elektrische Heizung A.-G., Schwanden (Glarus, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 37979. 9. September 1925, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Vor der Veröffentlichung zurückgezogen.
- Nr. 37980. 9. September 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 585 Muster. — Stickereien für Wäsche-Konfektion. — Bernheim & Co., St. Fiden-St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37981. 9. septembre 1925, 19 h. — Ouvert. — 33 modèles. — Boîtes de montres. — Société Anonyme Mido, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 37982. 10. September 1925, 13 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Tabellenschieber. — Jac. Huber & Co., Zürich (Schweiz).
- Nr. 37983. 10. September 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 71 Muster. — Stickereien. — Tobler, Rohner & Co., Rheineck (Schweiz).
- Nr. 37984. 10. septembre 1925, 18 1/4 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Applique de broderie. — Hartson Clair Mc Call, Washington (Etats-Unis d'Am.). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.
- Nr. 37985. 10. septembre 1925, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil pour remplir de liquide les petits objets tels que briquets, stylos, etc. — Louis Crausaz, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Fleisch, Lausanne.
- Nr. 37986. 10. September 1925, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Fahrplan mit Reklamen und Posttarif. — Hans Nievergelt, Zürich (Schweiz).
- Nr. 37987. 10. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 954 Muster. — Maschinenstickereien. — Union A. G. vorm. Hoffmann & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37988. 11. September 1925, 4 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Reklame-Emailschilder. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz).
- Nr. 37989. 11. September 1925, 4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Bestellkarte. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz).
- Nr. 37990. 4. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gehäuse für Maschine zur Erzeugung flüssigen Käseteiges. — Ernst Strähli, Höngg-Zürich (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Nr. 37991. 5. September 1925, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schuhbeschlagnägel. — Johann Buchli, Klosters-Platz (Schweiz).
- Nr. 37992. 8. September 1925, 19 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Roh-Halb-leinengewebe. — J. Böhi, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37993. 11. September 1925, 15 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Losblättermappe für Francomarken. — Charles Krieg, Sohn, Bern (Schweiz).
- Nr. 37994. 11. September 1925, 17 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zeitschriften-Titelblatt. — Guggenbühl & Huber Verlag, Zürich (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers «Walter Käch», Zürich.
- Nr. 37995. 11. septembre 1925, 18 1/2 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Pipe. — Aschenbrenner & Cie., Saint-Claude (Jura, France). Mandataire: H. Kirchner ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich. — «Priorité: France, 25 mai 1925.»

- Nr. 37996. 12. September 1925, 7 Uhr. — Versiegelt. — 767 Muster. — Stickerien. — H. Graf & Co. A. G., Rebstein (Schweiz).
- Nr. 37997. 12. September 1925, 8¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Fahrradständer. — Otto Stehrenberger, Weingarten b. Märwil (Schweiz).
- N° 37998. 12 septembre 1925, 10¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil de polissage. — A. Dumartheray-Gasche, Lausanne (Suisse).
- Nr. 37999. 12. September 1925, 12 Uhr. — Offen. — 738 Muster. — Bestickte Stoffe (Stickereien und Plumetis). — J. Willi & Co., Gais (Schweiz).
- Nr. 38000. 12. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 140 Muster. — Stickereien. — Schlaepfer Sohn, Rehetobel (Schweiz).
- Nr. 38001. 6. September 1925, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhstrecker (Fersenteil). — W. Martignoni & Cie., Münsingen (Schweiz).
- Nr. 38002. 14. September 1925, 9 Uhr. — Versiegelt. — 31 Muster. — Stickereien. — Conrad Ehrbar, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 38003. 14. September 1925, 9 Uhr. — Versiegelt. — 37 Muster. — Stickereien. — G. Theilheimer, St. Gallen (Schweiz).
- N° 38004. 14 septembre 1925, 13½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Plaque typographique en caoutchouc. — Roneo Limited, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich.
- Nr. 38005. 4. September 1925, 16¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Landungs-Stabilisator für Flugzeuge. — Alfred Flückiger, Konolfingen (Schweiz).
- N° 38006. 14 septembre 1925, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Galerie support combiné. — Louis Pasche, Genève (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
- N° 38007. 14 septembre 1925, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Reniflard pour bouilleur électrique. — Similor S. A., Carouge (Genève, Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
- N° 38008. 14 septembre 1925, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Joint à rotules de pompe à pistons pour la filature de textiles chimiques. — Tavannes Watch Co. S. A., Tavannes (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 38009. 15. September 1925, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schneidapparat für Wassergewächse. — Wilhelm Mehlmann, Arbon (Schweiz).
- Nr. 38010. 15. September 1925, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kehlleiste. — Anton Lang, Zürich (Schweiz).
- Nr. 38011. 15. September 1925, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzschnitzereien. — P. Huggler-Huggler, Brienzen (Schweiz).
- Nr. 38012. 15. September 1925, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schutzfänger für Fahrräder und Motorräder. — Aktiengesellschaft für chem. Produkte, Zürich (Schweiz).
- Nr. 38013. 15. September 1925, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Kragenschoner. — Helene Zimmermann, Zürich (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 38014. 15. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 227 Muster. — Stickereien. — Jules Metzger & Co., St. Gallen (Schweiz).

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie = II<sup>a</sup> Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

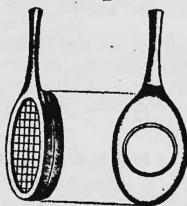
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- N° 37947. 3 septembre 1925, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre-pendentif. — Jacques Gréver, Fabrique La Rochette, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Schlée, La Chaux-de-Fonds.

N° 40



- N° 37948. 3 septembre 1925, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support avec pieds pour cadran montre-boule. — Lamarche Frères, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Schlée, La Chaux-de-Fonds.

N° 100

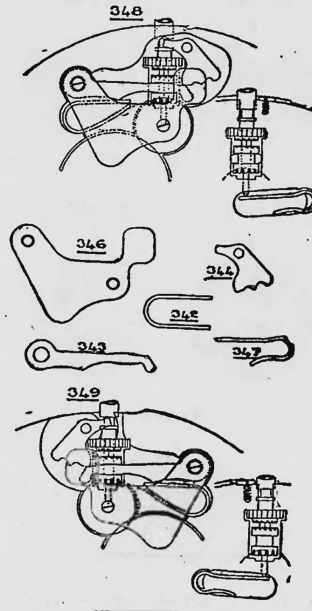


- N° 37954. 3 septembre 1925, 13½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — Les Fils de J. Breguet-Bréting, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 7777



- N° 37955. 3 septembre 1925, 13½ h. — Ouvert. — 7 modèles. — Mécanismes négatifs de remontoir et de mise à l'heure de mouvements de montres; organes de ces mécanismes. — Manufacture d'Horlogerie A. Reymond S. A., Tramelan-dessus (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.



- N° 37962. 5 septembre 1925, 17 h. — Ouvert. — 13 modèles. — Boîtes de montres. — Société Anonyme Mido, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 1

N° 2

N° 3

N° 4

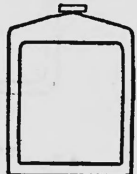
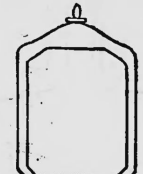


N° 5

N° 6

N° 7

N° 8

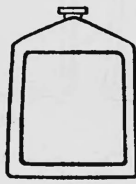


N° 9

N° 10

N° 11

N° 12

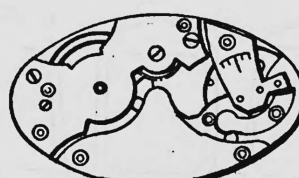


N° 13

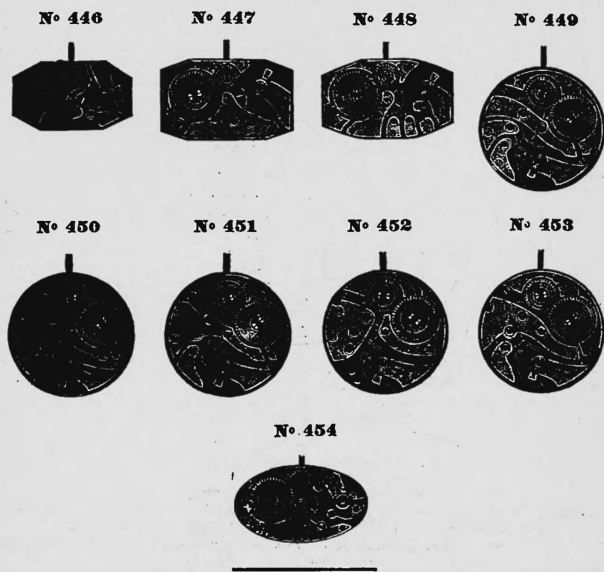


- N° 37965. 7 septembre 1925, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Guerrin, Bourquin & Cie., Fabrique d'Ebauches Aurore, Villeret (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne.

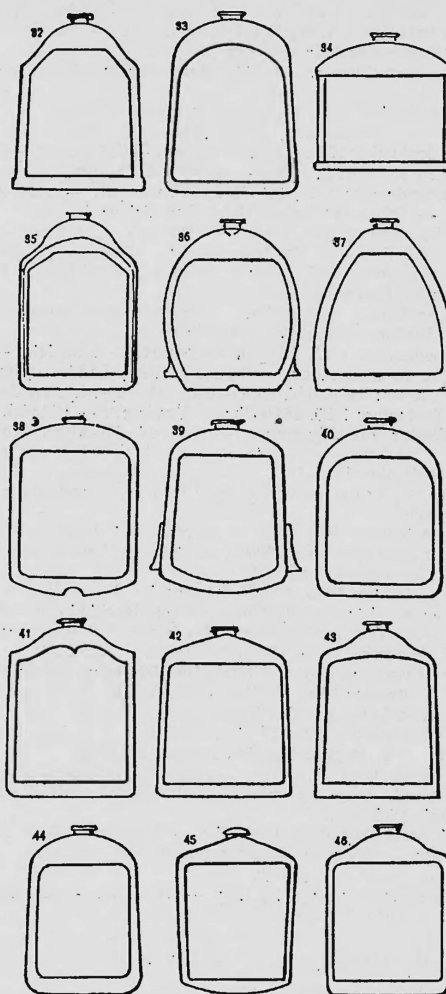
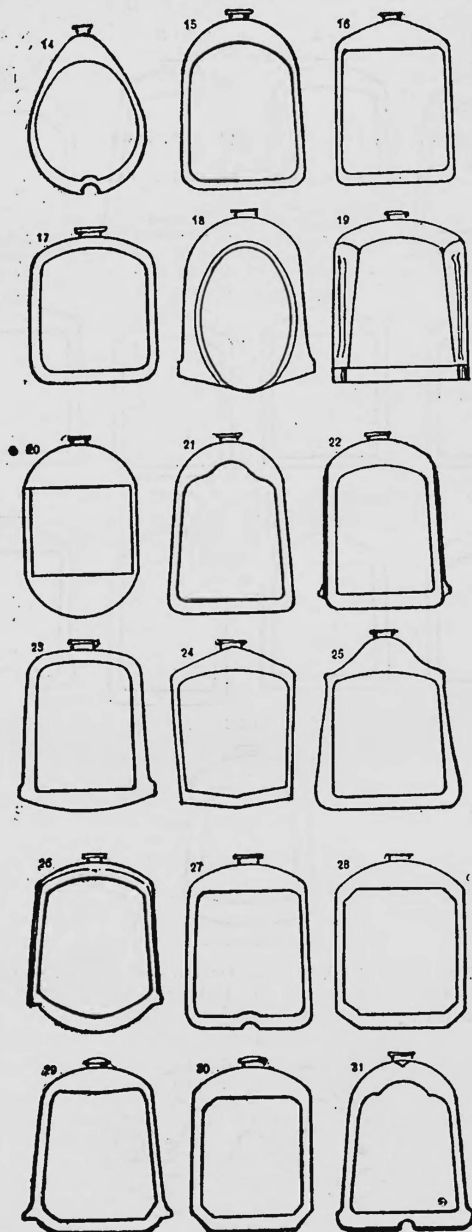
N° 9



N° 37973. 9 septembre 1925, 4 h. — Ouvert. — 9 modèles. — Calibres de montres. — Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon S. A., Fontainemelon (Suisse).



N° 37981. 9 septembre 1925, 19 h. — Ouvert. — 33 modèles. — Boîtes de montres. — Société Anonyme Mido, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.



III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 34472. 15. Januar 1923, 9 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Leitfaden für Buchhaltung; Bogen für Kassabuch. — Carl Alder, St. Gallen (Schweiz). — Lizenz laut Erklärung vom 2. September 1925, für die Dauer von 10 Jahren ab 22. August 1925, zugunsten von W. Birri-Leu, Nidau (Bern, Schweiz) für die Kantone Genf, Waadt, Wallis, Neuenburg, Freiburg, sowie für die französisch sprechenden Teile der Kantone Bern und Solothurn; registriert den 8. September 1925.
- Nr. 37345. 6. April 1925, 10 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 7 Muster. — Schemas für Ortschaften-Verzeichnisse von Postbezirken, mit Reklamefeldern. — Erwin Schibler, Thun (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 31. August 1925 zugunsten von Max Wermelinger, Bern (Schweiz); registriert den 2. September 1925.

Verlängerungen — Prolongazioni — Prolongazioni

- N° 26117. 9 octobre 1915, 17 h. — (III<sup>e</sup> période 1925/1930.) — 3 modèles. — Calibres de montres à marche de longue durée. — Schild & Co., La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 15 septembre 1925.
- Nr. 31767. 25. August 1920, 10 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 1 Muster. — Schrupf-Krepp (Feingewebe) aus gewöhnlichen Baumwollgarben. — Weberei Ebnat A. G., Ebnat-Kappel (Schweiz); registriert den 18. September 1925.
- Nr. 31802. 6. September 1920, 18 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 1 Modell. — Kartothek. — J. Zähler, Trogen (Schweiz). — Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen; registriert den 9. September 1925.
- Nr. 31954. 27. Oktober 1920, 18 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 12 Muster. — Plakate. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz) registriert den 9. September 1925.
- Nr. 31989. 9. November 1920, 17 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 2 Muster. — Tüte und Prospekt. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 9. September 1925.
- Nr. 32012. 17. November 1920, 18 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 1 Muster. — Tüte. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 9. September 1925.
- Nr. 37997. 12. September 1925, 8 3/4 Uhr. — (II. und III. Periode 1930/1940.) — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Fahrradständer. — Otto Stehrenberger, Weingarten b. Märwil (Schweiz); registriert den 15. September 1925.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 18495. 1. September 1910. — 1 Modell. — Zweipolige Sicherung für Schraubstößel.
- N° 18497. 1<sup>er</sup> septembre 1910. — 4 modèles. — Calibres de montres.
- Nr. 18505. 1. September 1910. — 1 Modell. — Installationsschalter.
- N° 18509. 5 septembre 1910. — 2 modèles. — Bandes de roulement pour enveloppes de bandages pneumatiques.

- Nr. 18515. 2. September 1910. — 1 Modell. — Drehbarer Index für Gasuhren und Automaten.
- Nr. 18516. 2. September 1910. — 1 Modell. — Gehäuse für selbstkassierende Verkäufer.
- N° 25743. 4 juillet 1915. — 1 modèle. — Storc.
- Nr. 25760. 9. Juli 1915. — 5 Modelle. — Automatischer Fenstersteller, Bestandteile und Haken.
- Nr. 31612. 1. Juli 1920. — 377 Muster. — Stickereien.
- N° 31616. 2. juillet 1920. — 3 modèles. — Eléments de construction creux.
- Nr. 31617. 2. Juli 1920. — 451 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
- Nr. 31618. 2. Juli 1920. — 1 Modell. — Arbeitstisch mit Gussfüßen.
- Nr. 31619. 3. Juli 1920. — 1 Muster. — Katalog.
- Nr. 31620. 3. Juli 1920. — 461 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen).
- Nr. 31621. 3. Juli 1920. — 909 Muster. — Stickereien.
- Nr. 31624. 3. Juli 1920. — 2 Muster. — Plakate.
- Nr. 31627. 5. Juli 1920. — 1942 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
- N° 31628. 5 juillet 1920. — 1 modèle. — Etui de montre en forme de portefeuille.
- N° 31629. 6 juillet 1920. — 12 modèles. — Calottes d'emballage pour mouvements de montres.
- Nr. 31632. 6. Juli 1920. — 1 Modell. — Anschraubbarer Bügeleisenrost mit Eternitplatte.
- Nr. 31635. 2. Juli 1920. — 2 Muster. — Stickerei-Etiketten.
- Nr. 31636. 7. Juli 1920. — 1 Modell. — Bankhaken für Hobelbänke.
- Nr. 31637. 7. Juli 1920. — 226 Muster. — Stickereien.
- Nr. 31638. 7. Juli 1920. — 63 Modelle. — Möbel und Statuette.
- Nr. 31639. 7. Juli 1920. — 12 Muster. — Gestickte Vorhänge.
- Nr. 31640. 8. Juli 1920. — 12 Muster. — Stickereien.
- N° 31642. 7 juillet 1920. — 1 modèle. — Machine semi-automatique à chasser et river des pièces d'horlogerie, de pendulerie, de compteurs, etc.
- Nr. 31643. 8. Juli 1920. — 1 Muster. — Etikette.
- Nr. 31644. 9. Juli 1920. — 1 Modell. — Hohle Relief-Medaille mit aufgeprägter Heiligenfigur.
- Nr. 31645. 10. Juli 1920. — 2 Muster. — Prospekt.
- Nr. 31646. 10. Juli 1920. — 3 Modelle. — Büffet, Leuchter, Sessel.
- Nr. 31647. 10. Juli 1920. — 1 Modell. — Verwahrmapp für ungelochte Formulare, Briefe etc.
- Nr. 31650. 12. Juli 1920. — 702 Muster. — Stickereien.
- Nr. 31651. 6 juillet 1920. — 1 modèle. — Montre 24 heures avec indication des minutes en chiffres et aiguille d'heures double.
- Nr. 31652. 6. Juli 1920. — 561 Muster. — Stickereien.

- Nr. 31653. 14. Juli 1920. — 1 Modell. — Bestandteil für Bleistiftspitzmaschine.
- Nr. 31654. 14. Juli 1920. — 3 Modelle. — Geflügel-Fallenmester und Falle für dieselben.
- Nr. 31655. 14. Juli 1920. — 1 Modell. — Lampe.
- Nr. 31657. 15. Juli 1920. — 1040 Muster. — Mechanische Stickereien (sog. Spitzen).
- Nr. 31658. 15. Juli 1920. — 2 Muster. — Etiketten.
- N° 31659. 15 juillet 1920. — 1 modèle. — Appareil destiné à mettre plat les roues pour mouvements de montres.
- Nr. 31678. 9. Juli 1920. — 2 Muster. — Verpackung für Kindergrües.

**Diskontsätze — Taux d'escompte**  
(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1925		1925		1925		1925		1925		1924		1923	
	23. IX.	15. IX.	7. IX.	31. VIII.	30. IX.	30. IX.	30. IX.	30. IX.	30. IX.	30. IX.	30. IX.	30. IX.	30. IX.	30. IX.
	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.
Schweiz	4	2	4	2	4	2	4	2	4	2	4	3 1/2	4	3 1/2
Paris	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	5	4 1/2
London	4 1/2	3 7/10	4 1/2	3 7/10	4 1/2	3 7/10	4 1/2	3 7/10	4 1/2	3 7/10	4	3 1/2	4	3 1/2
Berlin	9	7 1/2	9	7 1/2	9	7 1/2	9	7 1/2	9	7 1/2	10	9	10	9
Milano	7	8 1/2	7	8 1/2	7	8 1/2	7	8 1/2	7	8 1/2	7	8 1/2	5 1/2	5 1/2
Bruxelles	5 1/2	5 1/4	5 1/2	5 1/4	5 1/2	5 1/4	5 1/2	5 1/4	5 1/2	5 1/4	5 1/2	5 1/4	5 1/2	5
Wien	9	—	9	—	9	—	10	—	9	—	15	—	9	9
Amsterdam	4	3 1/2	4	3 1/2	4	4	4	4	4	3 1/2	4	4 1/4	4	3 1/2
New-York	8 1/2	3 1/2	8 1/2	3 1/2	8 1/2	3 1/2	8 1/2	3 1/2	8 1/2	3 1/2	8	2 1/2	4 1/2	4 1/2
Spanien	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—
Schweden	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5 1/2	—	4 1/2	—

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). \*) Call money.  
 Kurs für Sichtdevisen auf: \*) — Cours du change à vue sur: \*)  
 Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457;  
 Kr. 100 = Fr. 105.01; H. R. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.  
 Par. London Deutschl. Italia Bruxelles Wien Amsterdam New-York Spanien Schwed.  
 1925 30. IX. 24.44 25.08 1/2 128.28 20.99 22.55 72.94 208.08 5.17 1/2 74.41 188.88  
 23. IX. 24.46 25.09 1/2 123.27 21.04 22.62 72.81 208.04 5.17 1/2 74.31 188.82  
 15. IX. 24.31 25.10 1/2 123.25 21.35 22.76 72.90 208.07 5.17 1/2 74.96 188.70  
 7. IX. 24.22 25.11 123.20 20.65 23. — 72.85 208.27 5.17 1/2 78.62 188.55  
 31. VIII 24.17 25.04 122.80 19.27 23.25 72.60 207.77 5.16 74.05 188.50  
 1924 30. IX. 27.34 23.95 1/2 1.24 22.90 25.06 73.75 202.26 5.23 1/2 69.80 189. —  
 1923 30. IX. 34.39 25.47 1/2 0.025 25.62 29.08 78.15 219.80 5.69 1/2 76.95 148.12  
 1922 30. IX. 40.45 23.41 0.30 23.58 28.08 0.06 207.75 5.36 1/2 80.86 140.87  
 9.1. 30. IX. 40.86 21.49 4.53 23.12 40.43 0.29 186. — 5.77 1/2 75.10 128. —  
 \*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — \*) Les cours signifient cours de la demande.  
 \*) Für 1 Billion Mark — \*) Pour 1 trillion de Mark.  
 \*) Für 1 Million Mark — \*) Pour 1 million de Mark.  
 \*) Für 100 Mark — \*) Pour 100 de Mark.  
 \*) Für — pour K. 1.000.000.  
 \*) Für — pour K. 100.

**Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolate-Fabriken Lindt & Sprüngli in Kilchberg bei Zürich**

Aktiva		Bilanz per 31. März 1925		Passiva	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Anlage-Konto	616,720	28	Aktienkapital	4,000,000	—
Rohstoffe, Fabrikate und andere Vorräte	1,711,657	85	Reservelonds	118,926	62
Debitoren	587,802	70	Spezial-Reserven	190,000	—
Banken	2,202,336	95	Invalidentfonds	412,605	76
Wertschriften, Wechsel, Kassa, Postscheck	650,451	37	Kreditoren	456,361	89
			Gewinn- und Verlust-Konto:		
			Vorträge vom 31. März 1924	91,787	46
			Gewinn des Rechnungsjahres 1924/25	499,287	42
	5,768,969	15		5,768,969	15
Soll		Gewinn- und Verlust-Konto per 31. März 1925		Haben	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
An Abschreibungen auf Anlage	22,774	40	Per Vorträge vom 31. März 1924	91,787	46
An Gewinn-Saldo:			Per Ueberschuss der Fabrikations-Konti und Zinsen-		
Vorträge vom 31. März 1924	91,787	46	erträgnis	522,061	82
Gewinn des Rechnungsjahres 1924/25	499,287	42	(A. G. 144)		
	613,849	28		613,849	28

Annoncen-Regle:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**



**Kaltgewalztes Bandeisern**  
 in allen Ausführungsarten u. Härtegraden, blank und veredelt, wie: verbleit, verzinkt, verzinkt in allen Farben lackiert.

**Messing- und nickelplattierte Bänder**  
**Aluminiumplattierte Bänder**  
 (Triwallit) billiger als Reinaluminium

**Kaltgewalzter Bandstahl**  
 härtbar, gehärtet, grau, weispoliert, gelb-, braun- und blauangelaufen, Kantenbeschnitten oder abgerundet

Generalvertretung:  
**Petitpierre Fils & Co. - Neuchâtel**  
 35 Sablons 2024 Téléphone 3.15



**LLOYD TRIESTINO**

VENEDIG BRINDISI  
 SMIRNA ODESSA  
 PIRAEUS ALEXANDRIEN KONSTANTINOPOL  
 BOMBAY YOKOHAMA

GENERALAGENTUR FÜR DEN  
 PASSAGIER-VERKEHR FÜR DIE SCHWEIZ:  
**SCHWEIZ-ITALIEN A.G.**  
 REISE- UND TRANSPORTGESELLSCHAFT  
 Sitz: ZÜRICH Bahnhofstr. 80  
 Filialen: BASEL, GENÈVE, LUGANO, LUZERN, ST. GALLEN  
 Hauptagentur in BERN:  
**BERNER HANDELSBANK**  
 Bundesgasse 14 2418



**Schweizer Kursbuch**  
**BOPP**  
 Horaire Suisse

**Neue Winter-Ausgabe 1925/26**  
 Gältig ab 1. Oktober 1925 Erscheint Ende September

**Überall erhältlich**

Kompletter Fahrplan des gesamten Eisenbahn-, Schiff-, Post-, Auto- und Flugverkehrs. Auslandsverbindungen, Tassen etc.

Preis Fr. 1.30 Solide Lederhüllen dazu Fr. 1.30

In unserm Geschäftshause, unweit Paradeplatz, Zürich, sind  
**3-4 Bureauräume**  
 2. Etage  
 per sofort zu vermieten. Zentralheizung.  
 Interessenten belieben sich an das Bureau Zürich der Maschinenfabrik Oerlikon, Balderngasse 9, zu wenden.  
 2690;

**Commerçant**  
 énergique et expérimenté, 20 ans de pratique, connaissant à fond les branches fers, ferronnerie, machines et outils cherche engagement comme **directeur ou gérant de succursale** dans entreprise industrielle ou commerciale. Langues française et allemande correctement.  
 Offres sous chiffres H. A. B. 2650  
 à Publicitas S. A. Berne.





**VEREINIGTE  
DRAHTWERKE  
A.G. BIEL**

EISEN & STAHL  
BLAND & PRÄZIS GEZOGEN, RUNDVERKANT, SCHWANT & ANDERE PROFILS  
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRICATION & FACONDRIVERIE  
BLANKE STAHLWEILEN, KOPFPRIMERT ODER ABSCHLEIF  
BLANKGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL  
BIS ZU 300<sup>mm</sup> BREITE  
VERPACKUNGS-BANDEISEN

GROSSER AUSSTELLUNGSPREIS SCHWEIZ. LANDESAUSSTELLUNG DERB 1914

**Schweiz. Bundesbahnen**

Der unter dem Güterschuppen der **Station Ostermündigen** befindliche

**Lagerkeller**

wird hiermit **zur Vermietung** ausgeschrieben.  
Derselbe misst rund 1250 m<sup>2</sup>, besitzt gute Ventilation und einen elektrischen Warenzugang. :2680  
Interessenten belieben sich an den Stationsvorstand Ostermündigen zu wenden.

**Anlage gesucht**

eines grössern Kapitalbeitrages

in **Abschnitten** von nicht unter **Fr. 100,000** gegen Hypotheken I. Ranges auf gut gelegene und gut erhaltene Mietobjekte. — Offerten erbeten unter Chiffre **H. A. B. 2688** an Publicitas A.G., Bern.

**Mech. Eisenwarenfabrik A.-G., Kempten (Zürich)**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Samstag den 10. Oktober 1925**, abends 5 Uhr  
in den „Ochsen“, Kempten

TRAKTANDEN: Die statutarischen.

Aktionäre welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben statuten-gemäss bis zum 3. Oktober ein Nummernverzeichnis ihrer Aktien an das Gesellschafts-bureau einzusenden. :2631

Kempten (Zürich), 25. September 1925.

Der **Verwaltungsrat**.

**Bonariva Petroleum A.G. Schaffhausen**

**Einladung zu einer Generalversammlung der Aktionäre**  
auf **Freitag den 23. Oktober 1925**, nachmittags 3 Uhr  
**Bahnhofstrasse 80, I. Stock, Zürich 1**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und Bilanzen pro 1923/24 und 1924/25, sowie der Berichte der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Statutenänderung.
5. Verschiedenes.

:2687

Der **Verwaltungsrat**.

**Rimborso obbligazioni 4% del Consorzio Correzione Fiume Maggia in territorio di Locarno, Ascona, Losone e Solduno**

**AVVISO**

Titoli estratti a sorte il 29 settembre 1925 e rimborsabili in fr. 500 a partire dal 31 dicembre 1925, presso la spett. banca «Unione di Banche Svizzere» in Locarno ed altre agenzie:

**VIII. estrazione della V. emissione 1909**

Numeri 214, 219, 227, 238, 243, 250, 253, 265, 267, 278, 290, 296, 309, 321, 323, 345, 352, 376, 396, 398,  
Locarno, 30 settembre 1925. :2686 (11377 Q)

Per il Consorzio Fiume Maggia,

Il presidente: Ing. **Carlo Maggetti**. Il segretario: Geom. **M. Beretta**.

**Société du Gaz de Vallorbe**

Le coupon N° 4 est payable dès ce jour par **fr. 4.** — sous déduction de l'impôt.

Domiciles de paiement: Banque Cantonale Vaudoise ou ses agences et bureau de la société (greffe municipal). :2689

**Ostschweizerische Treuhandgesellschaft A.-G.**

Teleph. 926 **St. Gallen** Marktorium Bahnhofplatz

Ältestes und unabhängiges Institut der Ostschweiz

**Buchhaltungen u. Bilanzen** (alle Systeme)

**Revisionen**

**Gutachten**

**Steuerberatung**

Sämtliche Treuhandfunktionen

Mässige Honorare :2754 Strengste Diskretion



die **Überlegene**  
**Additions- und**  
**Rechenmaschine**

Aleinvertretung für die Schweiz:

**Eug. Fitze, Blümlisalpstrasse 11, Zürich**



**APOLLO**

EIN **VORZÜGLICHER STUMPEN**



**Closetpapier**

kräftig und glatt

**P. Gimmi & Co.**  
z. Papyrus :474  
**ST. GALLEN**  
(Offerten zu Diensten)

**Transport-Geräte**

aller Art



**C. Nievergelt & Co.**  
vorm. H. Corrodi - Hanhart  
**ZÜRICH**, Obmannamtsg 15

**Schweizerischer Creditoren-Verband \* Zürich**

Exportisen in den 3 Nationalsprachen über Buch- und Geschäftsführung in zivil- und strafrechtlicher Beziehung. Geschäftsanierungen in der ganzen Schweiz. Übernahme der Kontrollstelle von Aktiengesellschaften und Genossenschaften. Gutachten und Verträge handelsrechtl. Natur. Sachkundige Geschäftsführung auf Grund jahrzehntelanger Praxis und Erfahrung. Mässige Honorarberechnung. :2328

**Unentbehrlich**

Fabrik-Betriebe aller Art  
Verwaltungs-Gebäude  
Schulen etc.



Transportableiseme **Fahrradständer**

der Firma

**KEMPF & Co**  
**HERISAU**

**Qualitäts-Cigarre Basilea**

eine fachmännische Mischung von erlesensten Edel-tabaken mit vollem Aroma und tadellosem Brand, bietet Ihnen das Beste in den Preistagen von:

**40 50 und 60 Cts.**

8 cm 10 cm 9 1/2 cm 11 cm 9 cm 11 cm

Bestellen Sie ein Probekistchen von 50 Stück und Sie bleiben dauernder Kunde. :2657

Cigarrenversand: **A. Ammann-Staehli, Basel**  
Telephon 3303 Salvan Centralbahnhof z 9

FÜLLFEDERREPARATUREN  
besorgt  
**Holtbrunner**  
Marktgasse 4  
BERN

**Präzisions-Druck**  
besitzen die  
**Achat-**  
Durchschieb-Bücher  
„Matterhorn“  
GESÄUDER  
**SCHOLL**  
MATTSTRASSE 3 ZÜRICH

**Aufgeweckter, junger Kaufmann**

19 Jahre, aus guter Bürgerfamilie, Absolvent der Realschule, Handelsschule und einer Lehrzeit im Bankfach, Kenner der Stenographie u. der Schreibmaschine, deutsch, französisch u. engl. sprechend, **sucht**

**Antänger-Stellung**

im In- oder Auslande. Freundl. Anerbieten gef. unter Chiffre Z 5038 Lz an Publicitas, Luzern.

**Jeune homme suisse français**

ayant fréquenté de bonnes écoles, connaissant parfaitement la langue allemande et possédant de bonnes notions de comptabilité

**cherche place**

comme apprenti

dans maison de commerce ou fabrique d'horlogerie afin de se perfectionner dans les différents travaux de bureau. :2668

Faire offre sous chiffres P. 6502 J. à Publicitas, St.-Imier.

**KASSENSCHRANKE**



**BAUER A.G. ZÜRICH 6.**  
Gegründet 1862.



**Bureauschachteln**  
staussicher, bequem für Formulare, Akten, Muster, Wriien etc. Preisliste gratis  
**Markwalder & Cie.**  
St. Gallen 1216